



香港工業總會

Federation of Hong Kong Industries

香港九龍長沙灣 長裕街8號

億京廣場31樓

31/F, Billion Plaza, 8 Cheung Yue Street

Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

電話 Tel +852 2732 3188 傳真 Fax +852 2721 3494

電郵 Email fhki@fhki.org.hk

Industry News 業界新聞

## 經香港轉口葡萄酒在內地所有關區可享即時清關便利

根據經香港轉口往內地的葡萄酒便利措施，已登記的香港葡萄酒商在網上預先遞交葡萄酒付運資料，貨物到達內地口岸時便可獲即時清關。有關措施專門為經香港轉口內地的葡萄酒而設，過往只適用於內地五個關區（北京、上海、天津、廣州及深圳），由2017年11月9日起擴展至內地全部42個關區。

有關措施的詳情，請參考以下網址：

海關網站

(1) [www.customs.gov.hk/tc/trade\\_facilitation/wine/index.html](http://www.customs.gov.hk/tc/trade_facilitation/wine/index.html)

工業貿易署網站

(2) [www.tid.gov.hk/tc\\_chi/import\\_export/nontextiles/wine/index.html](http://www.tid.gov.hk/tc_chi/import_export/nontextiles/wine/index.html)

\*\*\*\*\*

### **Wine re-exported from Hong Kong to enjoy instant customs clearance in all customs districts of the Mainland**

Under the relevant facilitation measures, pre-registered Hong Kong wine traders may submit advance wine consignment information online and enjoy instant customs clearance upon their consignments' arrival at Mainland ports. The measures are exclusive for wine entering the Mainland through Hong Kong. They were hitherto applicable only to five customs districts in the Mainland (namely Beijing, Shanghai, Tianjin, Guangzhou and Shenzhen) and are extended to all 42 customs districts in the Mainland from 9 November 2017 onward.

Details of the facilitation measure are available on the following websites:

(1) Customs and Excise Department

[www.customs.gov.hk/en/trade\\_facilitation/wine/index.html](http://www.customs.gov.hk/en/trade_facilitation/wine/index.html)

(2) Trade and Industry Department

[www.tid.gov.hk/english/import\\_export/nontextiles/wine/index.html](http://www.tid.gov.hk/english/import_export/nontextiles/wine/index.html)